

مواضع إضمار أن - 13

لام الجر، حتى، أو العاطفة

1. When can it be (or must be) omitted?

A. If it comes after

Infer	Observe 3
1. لام الجر للتعليل Omitting أن optional	✓ جئْتُ لِأَتَعَلَّمَ = جئْتُ مِن أَجْلِ أَنْ أَعَلَّمَ ل أن ✓ جئْتُ لِأَنْ أَتَعَلَّمَ [1]
2. لام الجر للجحود negation of the ما كان or لم يكن before it Omitting أن necessary	✓ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلِ الشَّرِّ [2] ما كان هـ ل ✗ مَا كُنْتُ لِأَنْ أَفْعَلِ الشَّرِّ ✓ لَمْ أَكُنْ لِأَتُزَكِّ الوَاجِبَ [2] لم يكن هـ ل ✗ لَمْ أَكُنْ لِأَنْ أَتُزَكِّ الوَاجِبَ

2. When must it be omitted?

B. If it comes after

Infer	Observe 3	Infer
3. سبب if there is a سبب before it for what comes after only when said about future tense	✓ أَسْلِمُ حَتَّى تَدْخُلَ الْجَنَّةَ أسلم هـ حتى أن تدخل الجنة ✓ سبب هـ حتى ✗ أَسْلِمُ حَتَّى أَنْ تَدْخُلَ الْجَنَّةَ	When said while entering the city ✗ سِرْتُ حَتَّى أَدْخُلَ الْمَدِينَةَ ✓ سِرْتُ حَتَّى أَدْخُلَ الْمَدِينَةَ رفع when said about present tense. Cannot be نصب.
4. إلى + غاية in the meaning of غاية only when said about future tense	✓ سَأُبْقِي هُنَا حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ = إلى أن تطلع الشمس ✓ حتى + غاية ✗ سَأُبْقِي هُنَا حَتَّى أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ ✓ قالوا لَنْ يُرَخَّ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ Quranic example إِنِّيْنَا مُوسَى [3] ...until Musa will come to us ✗ ...حَتَّى يَرْجِعَ...	When said while mother is tasting ✗ تَتَذَوَّقُ الْأَمَّ الطَّعَامَ الْآنَ حَتَّى تُعْرِفَ مِلْحَهُ ✓ تَتَذَوَّقُ الْأَمَّ الطَّعَامَ الْآنَ حَتَّى تُعْرِفَ مِلْحَهُ رفع when said about present tense. Cannot be نصب.

C. Or if it comes after

Infer	Observe 3
5. أو العاطفة التي بمعنى إلى أو إلا	✓ لِأَنْزِمَنَّكَ أَوْ تُقْضِيَنِي حَقِّي = إلى أن تقضيني حتى I will stick to you until you give me my right ✗ لِأَنْزِمَنَّكَ أَوْ أَنْ تُقْضِيَنِي حَقِّي ✓ لِأَقْتُلَنَّكَ أَوْ تُسَلِّمَ = إلا أن تسلم، فلا أقتلك ✓ لِأَنْزِمَنَّكَ أَوْ أَنْ تُقْضِيَنِي حَقِّي

Notations used

Meaning	Notation	Notation	Meaning	Notation	Meaning
هَلْ زَيْدٌ قَامَ أَبُوهُ					
Meaning	Notation	Notation	Meaning	Notation	Meaning
هَلْ + زَيْدٌ come together	هَلْ + زَيْدٌ	هَلْ ...	هَلْ begins sentence	∴	Because
هَلْ comes after زَيْدٌ	هَلْ هـ زَيْدٌ	هَلْ ...	does not begin it	∴	Therefore
هَلْ comes before زَيْدٌ	قَامَ زَيْدٌ هـ	هَلْ ... زَيْدٌ	هَلْ and قَامَ are not consecutive	⇐	Implies
They are equivalent	زَيْدٌ قَامَ أَبُوهُ ⇔ قَامَ أَبُو زَيْدٍ	زَيْدٌ هـ	points to زَيْدٌ		

Usage type

Type 1	Type 2
✓ Correct	✓ Preferred
✗ Incorrect	✗ Not preferred

Difficulty level

1 Low 2 Med 3 High

Footnotes

[1] جئْتُ لِأَنْ أَعَلَّمَ
الأم: حرف جر
أَعَلَّمَ: فعل مضارع منصوب بأن مضمرة جوازاً،
والفاعل ضمير مستتر تقديره أنا،
وأن المصدرية والفعل في تأويل مصدر مجرور باللام،
والتأويل: جئْتُ لِلتَّعَلُّمِ.
[2] مَا كُنْتُ لِأَفْعَلِ الشَّرِّ
فالألام هنا حرف جر يفيد النفي أي تأكيد النفي الحاصل بـ ما كان (أو لم يكن)

Last updated Aug 30, 2022

Project page, and latest version
<https://github.com/zahidsyed/learning-nahw-analytically>

This work is licensed under the [Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License](#)